

jura®



Manual de instruções
E8 com Touchscreen

A sua E8

Elementos de comando	50
Indicações importantes	52
Utilização conforme a finalidade.....	52
Para a sua segurança.....	52
1 Preparação e colocação em funcionamento	57
JURA na Internet.....	57
Utilização através do visor Touchscreen e do configurador.....	57
Instalar o aparelho.....	58
Encher o depósito de grãos.....	58
Medir a dureza da água.....	58
Primeira colocação em funcionamento.....	59
Conectar o tubo do leite.....	61
Ligar aparelho complementar (por ligação via rádio).....	61
2 Preparação	62
Ristretto, expresso e café.....	62
Dois Ristrettos, dois expressos e dois cafés.....	63
Latte macchiato, Cappuccino e outras especialidades de café com leite.....	63
Espuma de leite e leite quente.....	64
Café moído.....	64
Ajustar o moinho.....	65
Água quente.....	66
Adaptar os ajustes de produto.....	66
3 Funcionamento diário	68
Encher o depósito de água.....	68
Ligar o aparelho.....	68
Manutenção diária.....	68
Manutenção regular.....	69
Desligar o aparelho.....	70
4 Ajustes permanentes no modo de programação	71
Língua.....	71
Desligar automático.....	72
Unidade de medida da quantidade de água.....	72
Ajustar a dureza da água.....	73
Lavagem do sistema de leite.....	73
Exibir os nomes dos produtos.....	74
Repor os ajustes para os ajustes de fábrica.....	74
Modo inteligente.....	74
Consultar informações.....	75
5 Manutenção	76
Lavar o aparelho.....	76
Lavar o bocal de espuma fina.....	76
Limpar o bocal de espuma fina.....	77

Desmontar e lavar o bocal de espuma fina.....	78
Colocar/substituir o filtro.....	79
Limpar o aparelho.....	80
Descalcificar o aparelho.....	81
Limpar o depósito de grãos.....	83
Descalcificar o depósito de água.....	84
6 Mensagens no visor	85
7 Eliminação de falhas	86
8 Transporte e eliminação ecológica	87
Transportar / esvaziar o sistema.....	87
Eliminação.....	87
9 Dados técnicos	88
10 Índice remissivo	89
11 Endereços da JURA / Notas legais	92

Descrição dos símbolos

Advertências

 ATENÇÃO	Cumpra sempre as informações assinaladas com CUIDADO ou ATENÇÃO e os respectivos pictogramas de aviso. O termo de advertência ATENÇÃO alerta para eventuais ferimentos graves e o termo de advertência CUIDADO alerta para eventuais ferimentos ligeiros.
 CUIDADO	
CUIDADO	CUIDADO alerta sobre comportamentos que podem causar danos no aparelho.

Símbolos utilizados

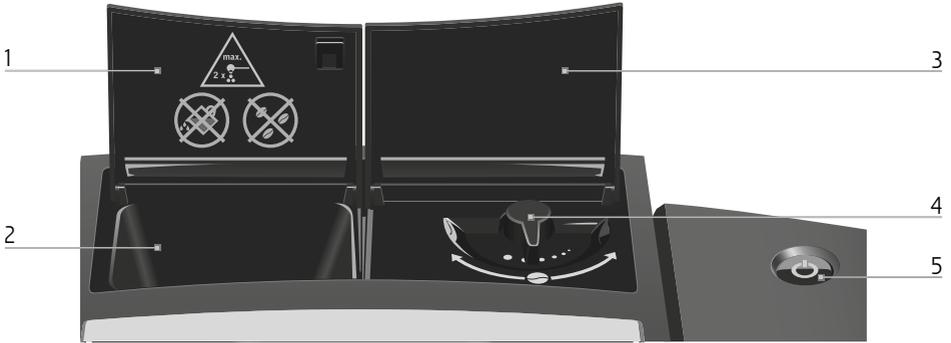
	Solicitação de ação. Aqui o utilizador é solicitado a executar uma ação.
	Notas e sugestões para facilitar ainda mais o manuseamento da sua E8.
	Indicação no visor

Elementos de comando

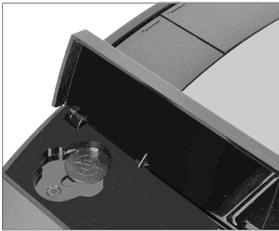


- 1 Depósito de grãos com tampa protetora do aroma
- 2 Tampa do depósito de água
- 3 Depósito de água
- 4 Depósito de borras de café
- 5 Bandeja de recolha de água

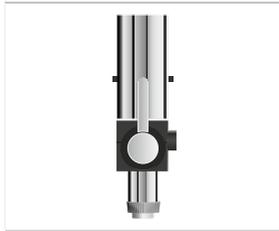
- 6 Visor Touchscreen
- 7 Sistema de leite com bocal de espuma fina
- 8 Saída de café com altura ajustável
- 9 Base para chávenas



- | | | | |
|---|--|---|------------------------------------|
| 1 | Tampa do funil de enchimento para café moído | 3 | Tampa do seletor do grau de moagem |
| 2 | Funil de enchimento para café moído | 4 | Seletor do grau de moagem |
| | | 5 | Tecla Liga/Desliga |



Interface de serviço fornecido opcionalmente para JURA Smart Connect



Bocal de espuma fina pro^{G2} (utilizado em diversas variantes de modelos)



Bocal da água quente (utilizado em diversas variantes de modelos)

Acessório



Reservatório para limpeza do sistema de leite



Colher de dosagem para café moído

Indicações importantes

Utilização conforme a finalidade

O aparelho foi concebido e construído para o uso doméstico. Ele destina-se apenas à preparação de café e ao aquecimento de leite e água. Qualquer outra forma de utilização é considerada incorreta. A JURA Elektroapparate AG não assumirá qualquer responsabilidade pelas consequências de uma utilização não conforme à finalidade.

Antes da utilização do aparelho, leia e respeite este manual de instruções. O serviço coberto pela garantia é anulado em caso de danos ou falhas resultantes da não observância do manual de instruções. Mantenha este manual de instruções nas proximidades do aparelho e entregue-o ao utilizador seguinte.

Para a sua segurança

Leia atentamente e respeite as importantes instruções de segurança apresentadas a seguir.



Assim, evita o perigo de morte por choque elétrico:

- Nunca utilize um aparelho se este ou o seu cabo de alimentação apresentarem danos.
- Em caso de sinais de danos, como por exemplo, cheiro a queimado, desligue o aparelho imediatamente da rede elétrica e entre em contacto com a assistência da JURA.
- Em aparelhos com cabo de alimentação ligado: se o cabo de alimentação deste aparelho estiver danificado, tem de ser reparado diretamente pela JURA ou num serviço de assistência técnica autorizado da JURA.
- Em aparelhos com cabo de alimentação encaixável: se o cabo de alimentação desse aparelho estiver danificado, tem de ser substituído

por um cabo de alimentação especial, obtido diretamente junto da JURA ou de um serviço de assistência técnica autorizado da JURA.

- Certifique-se de que a E8 e o cabo de alimentação não se encontram nas proximidades de superfícies quentes.
- Preste atenção para que o cabo de alimentação não seja prensado nem encostado a arestas vivas.
- Nunca abra nem repare o aparelho. Não realize alterações no aparelho que não estão descritas neste manual de instruções. O aparelho contém peças condutoras de corrente elétrica. Se for aberto, isso representará perigo de morte. As reparações apenas devem ser executadas por serviços de assistência técnica autorizados da JURA e apenas devem ser utilizadas peças sobressalentes e acessórios originais.
- Para separar o aparelho da rede elétrica por completo e de forma segura, desligue a E8 com a tecla Liga/Desliga . Só então retire a ficha de alimentação da tomada de alimentação.

Perigo de queimaduras e escaldaduras em todas as saídas e no bocal do sistema de leite:

- Instale o aparelho fora do alcance de crianças.
- Não toque em peças quentes. Utilize as pegas previstas para o efeito.
- Tenha atenção para que o sistema de leite esteja corretamente montado e limpo. No caso de uma montagem incorreta ou de um entupimento, o sistema de leite ou as peças do mesmo podem soltar-se. Existe risco de engolimento.

Um aparelho danificado não é seguro e poderá ser causa de incêndio ou ferimentos. Para evitar danos e consequentes perigos de ferimentos e incêndio:

- Nunca deixe o cabo de ligação pendurado. O cabo de ligação poderá representar perigo de queda ou poderá ser danificado.
- Proteja a E8 contra elementos climáticos como chuva, geada e luz solar direta.
- Antes das operações de limpeza, desligue a E8 com a tecla Liga/Desliga . Limpe a E8 sempre com um pano húmido, mas nunca molhado. Proteja-a contra salpicos de água permanentes.
- Não mergulhe a E8, o cabo de ligação e as peças de ligação em água.
- Não coloque a E8 ou as suas peças soltas na máquina de lavar loiça.
- Não utilize produtos de limpeza alcalinos, mas apenas um pano macio e um detergente suave.
- Conecte o aparelho apenas a uma tensão de rede, conforme indicado na placa de características. A placa de características está localizada no lado inferior da sua E8. Para mais informações sobre os dados técnicos, consulte este manual de instruções (ver Capítulo 9 “Dados técnicos”).
- Ligue a E8 diretamente a uma tomada do local. Existe perigo de sobreaquecimento se forem utilizadas tomadas múltiplas ou cabos de extensão.
- Utilize apenas produtos de manutenção da JURA. Os produtos não recomendados especi-

- ficamente pela JURA podem danificar o aparelho.
- Não utilize grãos de café tratados com aditivos ou caramelizados.
 - Encha o depósito de água exclusivamente com água limpa e fria.
 - Em caso de ausência prolongada, desligue o aparelho com a tecla Liga/Desliga  e retire a ficha de alimentação da tomada de alimentação.
 - Os trabalhos de limpeza ou de manutenção não podem ser realizados por crianças sem a supervisão de uma pessoa responsável.
 - Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
 - Mantenha as crianças com idade inferior a oito anos afastadas do aparelho ou supervisione de perto os seus movimentos.
 - As crianças com idade superior a oito anos só podem utilizar o aparelho sem supervisão se já tiverem sido suficientemente elucidadas sobre o manuseamento seguro do mesmo. As crianças devem ser capazes de reconhecer e compreender os possíveis perigos de uma utilização incorreta do aparelho.

As pessoas, incluindo crianças, que não estão aptas a utilizar o aparelho com segurança devido

- às suas faculdades físicas, sensoriais ou mentais ou
- à sua inexperiência ou falta de conhecimento não devem utilizar o aparelho sem a supervisão ou orientação de uma pessoa responsável.

Segurança na utilização do cartucho do filtro

CLARIS Smart:

- Guarde os cartuchos do filtro fora do alcance de crianças.
- Guarde os cartuchos do filtro num lugar seco na embalagem fechada.
- Proteja os cartuchos do filtro contra o calor e a luz solar direta.
- Não utilize cartuchos do filtro danificados.
- Não abra os cartuchos do filtro.

1 Preparação e colocação em funcionamento

JURA na Internet

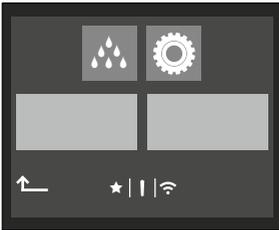
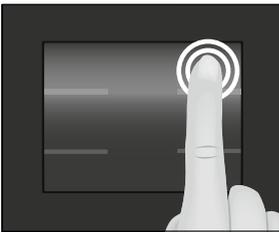
Visite-nos na Internet.

Na página de Internet da JURA (www.jura.com), existe a possibilidade de descarregar um **manual breve** para o seu aparelho. Além disso, encontrará informações atualizadas e interessantes sobre a sua E8 e sobre o tema café.

Se precisar de apoio na utilização do seu aparelho, encontrará ajuda em www.jura.com/service.

Utilização através do visor Touchscreen e do configurador

A sua E8 pode ser operada de forma intuitiva e confortável, através do visor Touchscreen:

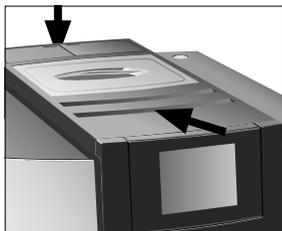


- **Toque**

Toque com o dedo no visor para, por exemplo, iniciar uma preparação de café ou efetuar diversos ajustes no modo de programação. Quanto mais tempo ficar a tocar, mais depressa se altera o seu ajuste.
- Toque em “P”, para aceder ao **configurador** da sua E8:
 - No configurador, encontra duas áreas “Estado de manutenção” ☼ e “Ajuste do aparelho” ⚙.
 - Se for necessária a ativação de um programa de manutenção, aparece uma mensagem com fundo vermelho no configurador. Através do toque, aceda diretamente ao programa de manutenção solicitado. Os programas de manutenção iminentes sinalizam a sua E8 através de uma indicação de barras dentro da mensagem.
- Outros símbolos no configurador:
 - : ativação do filtro
 - : o “Modo inteligente” está ativado (ver Capítulo 4 “Ajustes permanentes no modo de programação – Modo inteligente”).
 - : a sua E8 está ligada ao arrefecedor de leite Cool Control opcionalmente disponível.

1 Preparação e colocação em funcionamento

Instalar o aparelho



Durante a instalação da sua E8, respeite os seguintes pontos:

- Coloque a E8 numa superfície horizontal e resistente à água.
- Escolha um local no qual a sua E8 fique protegida contra sobreaquecimento. Tenha atenção para que as ranhuras de ventilação não fiquem cobertas.

Encher o depósito de grãos

CUIDADO

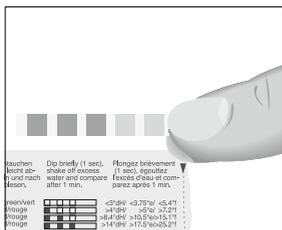
Os grãos de café tratados com aditivos (por exemplo, açúcar) e os cafés moídos ou secos por congelamento danificam o moinho.

- ▶ Encha o depósito de grãos apenas com grãos de café torrefac-tos sem tratamentos adicionais.
- ▶ Remova a tampa protetora do aroma.
- ▶ Remova a sujidade e os corpos estranhos eventualmente existentes no depósito de grãos.
- ▶ Coloque grãos de café no depósito de grãos e feche a tampa protetora do aroma.

Medir a dureza da água

Aquando da primeira colocação em funcionamento, deve ajustar a dureza da água. Se não souber qual a dureza da água utilizada, poderá medi-la primeiro. Para isso, utilize a tira de teste Aquadur®, incluída na caixa original.

- ▶ Coloque a tira de teste brevemente por baixo de água cor-rente (1 segundo). Sacuda a tira para remover o excesso de água.
- ▶ Aguarde aproximadamente 1 minuto.
- ▶ Determine o grau de dureza da água com base na alteração da cor da tira de teste Aquadur® e na descrição contida na embalagem.



Primeira colocação em funcionamento

⚠ ATENÇÃO

Perigo de morte por choque elétrico se a máquina for utilizada com o cabo de ligação danificado.

- ▶ Nunca utilize um aparelho se este ou o seu cabo de ligação à corrente apresentar danos.

CUIDADO

O leite, a água mineral com gás e outros líquidos podem danificar o depósito de água ou o aparelho.

- ▶ Encha o depósito de água exclusivamente com água limpa e fria.

Pré-requisito: o depósito de grãos está cheio.

- ▶ Introduza a ficha de alimentação na tomada de alimentação.
- ▶ Pulse a tecla Liga/Desliga , para ligar a E8.
“Sprachauswahl” / “Deutsch”

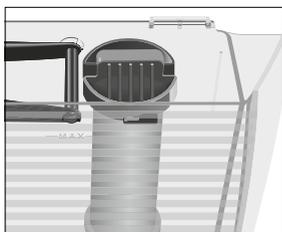
i Para exibir outras línguas, toque em “>” ou “<”, até ser exibida a língua pretendida (por ex. “Português”).

- ▶ Toque em “Guardar”.
O visor exibe “Guardada” por breves instantes, para confirmar o ajuste.
“Dureza da água”

i Se não souber qual a dureza da água utilizada, terá que a medir primeiro (ver Capítulo 1 “Preparação e colocação em funcionamento – Medir a dureza da água”).

- ▶ Toque em “>” ou “<”, para alterar o ajuste da dureza da água.
- ▶ Toque em “Guardar”.
O visor exibe “Guardada” por breves instantes.
“Funcionamento do filtro” / “Inserir o filtro”

1 Preparação e colocação em funcionamento



- ▶ Coloque um recipiente por baixo do bocal de espuma fina.
- ▶ Remova o depósito de água e lave-o bem com água fria.
- ▶ Coloque o prolongamento fornecido para o cartucho do filtro em cima do cartucho do filtro CLARIS Smart.

- ▶ Coloque o cartucho do filtro juntamente com o prolongamento no depósito de água.
- ▶ Rode o cartucho do filtro no sentido dos ponteiros do relógio até que este engate de forma audível.
- ▶ Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloque-o novamente no aparelho.

i O aparelho reconhece automaticamente que colocou o cartucho do filtro, agora mesmo.

“Funcionamento do filtro” / “Guardada”

“Filtro é lavado”, o filtro é lavado. Sai água pelo bocal de espuma fina.

i A água pode apresentar uma leve alteração da cor. Isso não é prejudicial à saúde e não altera o sabor.

“O sistema enche”, sai água pelo bocal de espuma fina.

“Esvaziar bandeja”

- ▶ Esvazie a bandeja de recolha de água e volte a colocá-la.

“Aparelho aquecendo”

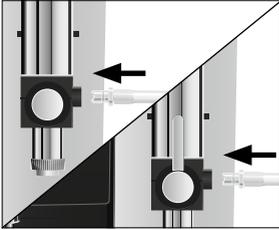
O ecrã inicial é exibido. A sua E8 está pronta a funcionar.

O cartucho do filtro CLARIS Smart comunica com a sua E8 através da tecnologia de identificação por radiofrequência RFID (banda de frequência de 13,56 MHz). Esta ligação via rádio só se utiliza durante uma preparação de, no máximo, 3 s. Neste contexto, a potência máxima de envio situa-se abaixo de 1 mW.

Conectar o tubo do leite

A sua E8 fornece uma espuma de leite fina, suavemente cremosa e de consistência persistente. O critério principal para espumar o leite é que este esteja a uma temperatura de 4–8 °C. Recomendamos, por isso, a utilização de um arrefecedor de leite ou de um reservatório de leite.

- ▶ Remova a tampa protetora do bocal de espuma fina.
- ▶ Encaixe o tubo do leite no bocal de espuma fina.
- ▶ Conecte a outra extremidade do tubo do leite a um reservatório de leite ou a um arrefecedor de leite.



Ligar aparelho complementar (por ligação via rádio)

Tem a possibilidade de ligar a sua E8 via rádio a um aparelho complementar compatível (p. ex., o arrefecedor de leite Cool Control). Para o efeito, o aparelho recetor do Cool Control ou da JURA Smart Connect deve estar instalado na interface de serviço.

Para esta ligação via rádio, utiliza-se a banda de frequência de 2,4 GHz. Neste contexto, a potência máxima de envio situa-se abaixo de 1 mW.

- i** O Smart Connect pode ser protegido por um PIN contra o acesso indevido. Ative a função do PIN através da J.O.E.® – a sua aplicação da JURA. Para mais informações, consulte www.jura.com/smartconnect.
- i** Tenha em atenção que, através do Smart Connect, só pode ligar ou o aparelho complementar ou a J.O.E.® à máquina de café automática e não ambos em simultâneo.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Toque em “P”.
- ▶ Toque no símbolo “Ajustes do aparelho”.
- ▶ Toque em “>”.
- ▶ Toque em “Ligar o aparelho complementar à corrente”.
- ▶ Toque em “Ligar o aparelho complementar à corrente”.
- ▶ Siga as indicações no visor para ligar o aparelho complementar à E8.

2 Preparação

Princípios básicos para a preparação:

- No visor são exibidos quatro produtos que pode preparar. Toque à direita, em baixo, no símbolo de carrossel, para exibir outros produtos.
- Durante o processo de moagem, poderá alterar o aroma do café dos **produtos simples**, tocando em “<” ou “>”.
- Durante a preparação, poderá alterar as **quantidades** pré-ajustadas (por ex., quantidade de água e de leite), tocando em “<” ou “>”.
- No modo de programação tem a possibilidade de proceder a **ajustes permanentes** para todos os produtos. Além disso, poderá memorizar todos os produtos depositados na sua E8 como favoritos, em qualquer posição no ecrã inicial (ver Capítulo 2 “Preparação – Adaptar os ajustes de produto”).
- A sua E8 possui um “Modo inteligente”. Se este modo estiver ativo, os produtos no ecrã inicial serão dispostos novamente após algum tempo, conforme a frequência da preparação. O **asterisco** no configurador indica que o “Modo inteligente” está ativo.
- Poderá interromper a preparação a qualquer altura. Para tal, toque em “Interromper”.

O café deve ser saboreado quente. Uma chávena de porcelana fria retira o calor da bebida – e o sabor. Recomendamos por isso, pré-aquecer as chávenas. Um aroma de café pleno só é possível numa chávena pré-aquecida. Os dispositivos de aquecimento de chávenas da JURA estão disponíveis em lojas especializadas.

Ristretto, expresso e café



Exemplo: preparar um café.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Coloque uma chávena por baixo da saída de café.
 - ▶ Toque em “Café”.
- A preparação é iniciada. A quantidade de água pré-ajustada do café corre para a chávena.
- A preparação para automaticamente. O ecrã inicial é exibido.

Dois Ristrettos, dois expressos e dois cafés



Latte macchiato, Cappuccino e outras especialidades de café com leite



Exemplo: preparar **dois expressos** (através da visualização em carrossel).

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Coloque as duas chávenas por baixo da saída de café.
- ▶ Toque no símbolo do carrossel, para aceder à visualização em carrossel.
- ▶ Toque em “>”, até ser exibido “2 x Espresso”.
- ▶ Toque em “2 x Espresso”.

A preparação é iniciada. A quantidade de água pré-ajustada dos expressos corre para as chávenas. A preparação para automaticamente. O ecrã inicial é exibido.

A sua E8 prepara Latte macchiato, Cappuccino e outras especialidades de café com leite com um simples toque de botão. Para isso, o copo ou a chávena não necessitam de ser deslocados.

Exemplo: preparar um Latte macchiato.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido. O leite está ligado ao bocal de espuma fina.

- ▶ Coloque um copo por baixo do bocal de espuma fina.

- ▶ Se utilizar o bocal de espuma fina pro, coloque a alavanca seletora na posição Espuma de leite.
- ▶ Toque no símbolo do carrossel, para aceder à visualização em carrossel.
- ▶ Toque em “>”, até ser exibido “Latte macchiato”.
- ▶ Toque em “Latte macchiato”.

“Latte macchiato”, a quantidade de espuma de leite pré-ajustada corre para o copo.

- i** Segue-se uma breve pausa durante a qual o leite quente é separado da espuma de leite. É assim que se formam as camadas características do Latte macchiato.

A preparação do café é iniciada. A quantidade de água pré-ajustada do expresso corre para o copo. A preparação para automaticamente. O ecrã inicial é exibido.

Para que o bocal de espuma fina funcione na perfeição, ele terá de ser limpo **diariamente** sempre que tenha preparado leite (ver Capítulo 5 “Manutenção – Limpar o bocal de espuma fina”).

Espuma de leite e leite quente



Exemplo: preparar **espuma de leite**.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido. O leite está ligado ao sistema de leite.

▶ Coloque uma chávena por baixo do bocal de espuma fina.

▶ Se utilizar o bocal de espuma fina pro, pode seleccionar entre **espuma de leite** e **leite quente**. Se pretender preparar espuma de leite, coloque a alavanca seletora na posição vertical. Obterá leite quente na posição horizontal.

▶ Toque no símbolo do carrossel, para aceder à visualização em carrossel.

▶ Toque em “>”, até ser exibido “Dose de leite”.

▶ Toque em “Dose de leite”.

A espuma de leite é preparada. A quantidade de leite pré-ajustada corre para a chávena.

A preparação para automaticamente. O ecrã inicial é exibido.

Para que o bocal de espuma fina funcione na perfeição, ele terá de ser limpo **diariamente** sempre que tenha preparado leite (ver Capítulo 5 “Manutenção – Limpar o bocal de espuma fina”).

Café moído

O funil de enchimento para café moído permite-lhe utilizar um segundo tipo de café, por exemplo, sem cafeína.

Princípios básicos para o café moído:

- Nunca coloque mais do que duas colheres de dosagem cheias de café moído.

- Não utilize café moído muito fino. Este tipo de café pode entupir o sistema e o café apenas corre em gotas.
- Caso tenha colocado pouco café moído, é exibido “**Café moído insuficiente**” e a E8 cancela o processo.
- A especialidade de café pretendida tem de ser preparada dentro de aproximadamente 1 minuto após o enchimento do café moído. Caso contrário, a E8 cancela o processo e fica novamente pronta a funcionar.
- A preparação de todas as especialidades de café com café moído ocorre sempre do mesmo modo.

Exemplo: preparar um café com café moído.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Coloque uma chávena por baixo da saída de café.
- ▶ Abra a tampa do funil de enchimento para café moído.
“**Colocar café moído**”
- ▶ Coloque uma colher de dosagem cheia de café moído no funil de enchimento.
- ▶ Feche a tampa do funil de enchimento.
- ▶ Toque em “**Café**”.

A preparação é iniciada. “**Café**”, a quantidade de água pré-ajustada do café corre para a chávena. A preparação para automaticamente. O ecrã inicial é exibido.



Ajustar o moinho

Poderá ajustar o moinho ao grau de torrefação do seu café.

CUIDADO

Se o grau de moagem for ajustado com o moinho parado, há perigo de danos no seletor do grau de moagem.

- ▶ Ajuste o grau de moagem apenas com o moinho em funcionamento.

O ajuste correto do grau de moagem pode ser reconhecido através da saída uniforme do café pela saída de café. Além disso, obtém-se um creme fino e espesso.

Exemplo: alterar o grau de moagem **durante** a preparação de um expresso.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Coloque uma chávena por baixo da saída de café.

2 Preparação



- ▶ Abra a tampa do seletor do grau de moagem.
- ▶ Toque em “Expresso”, para iniciar a preparação.
- ▶ Coloque o seletor do grau de moagem na posição desejada **durante** o funcionamento do moinho.

A quantidade de água pré-ajustada corre para a chávena. A preparação para automaticamente. O ecrã inicial é exibido.

Água quente

Utilize o bocal da água quente para obter um ótimo fluxo de água.

⚠ CUIDADO

Perigo de escaldadura devido a salpicos de água quente.

- ▶ Evite o contacto direto com a pele.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Coloque uma chávena por baixo do bocal da água quente.
- ▶ Toque no símbolo do carrossel, para aceder à visualização em carrossel.
- ▶ Toque em “>”, até ser exibido “Água quente”.
- ▶ Toque em “Água quente”.

“Água quente”, a quantidade de água pré-ajustada corre para a chávena.

A preparação para automaticamente. O ecrã inicial é exibido.

Adaptar os ajustes de produto

Podem realizar permanentemente os ajustes seguintes para todas as especialidades de café, leite e água quente:

Produto	Quantidade	Outros ajustes
“Ristretto”, “Expresso”	Água: 15 ml – 80 ml	Aroma do café (10 níveis), temperatura (normal, alta), substituir o produto
“Café”	Água: 25 ml – 240 ml	Aroma do café (10 níveis), temperatura (normal, alta), substituir o produto
“2 x Ristretto”, “2 x Expresso”, “2 x Café”	Água: a quantidade ajustada de produto simples é duplicada.	Temperatura (como no produto simples), substituir o produto
“Cappuccino”, “Flat White”	Água: 25 ml – 240 ml Leite: 3 s – 120 s	Aroma do café (10 níveis), temperatura (normal, alta), substituir o produto

Produto	Quantidade	Outros ajustes
“Latte macchiato”	Água: 25 ml – 240 ml Leite: 3 s – 120 s Pausa: 0 s – 60 s	Aroma do café (10 níveis), temperatura (normal, alta), substituir o produto
“Expresso macchiato”	Água: 15 ml – 80 ml Leite: 3 s – 120 s	Aroma do café (10 níveis), temperatura (normal, alta), substituir o produto
“Dose de leite”	Leite: 3 s – 120 s	Substituir o produto
“Água quente”	Água: 25 ml – 450 ml	Temperatura (alta, normal, baixa), substituir o produto

Os ajustes permanentes no modo de programação são sempre feitos da mesma maneira.

Exemplo: alterar o aroma do café de um expresso.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Toque durante **cerca de 2 segundos** em “Expresso”, até ser exibida a vista geral dos ajustes possíveis.
- ▶ Toque em “Aroma do café”.
- ▶ Toque em “<” ou “>”, para alterar o ajuste.
- ▶ Toque em “Guardar”.
O visor exibe “Guardada” por breves instantes.
- ▶ Toque em “L” até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

3 Funcionamento diário

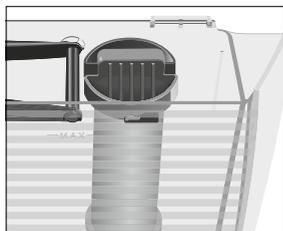
Encher o depósito de água

A manutenção diária do aparelho e a higiene aplicada no manuseamento com leite, café e água são decisivos para um resultado de café perfeito dentro da chávena. Por isso, mude a água **diariamente**.

CUIDADO

O leite, a água mineral com gás e outros líquidos podem danificar o depósito de água ou o aparelho.

- ▶ Encha o depósito de água exclusivamente com água limpa e fria.



- ▶ Abra a tampa do depósito de água.
- ▶ Remova o depósito de água e lave-o bem com água fria.
- ▶ Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloque-o novamente no aparelho.
- ▶ Feche a tampa do depósito de água.

Ligar o aparelho



- ▶ Coloque um recipiente por baixo da saída de café e outro por baixo do bocal de espuma fina.
- ▶ Pulse a tecla Liga/Desliga , para ligar a E8.

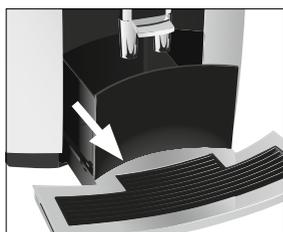
“Aparelho aquecendo”

“Aparelho lavando”

“O sistema de leite é lavado”

A sua E8 está pronta a funcionar.

Manutenção diária



Para prolongar a vida da sua E8 e garantir que a qualidade do café seja sempre ideal, o aparelho deve ser cuidado diariamente.

- ▶ Puxe a bandeja de recolha de água para fora.
- ▶ Esvazie o depósito de borras de café e a bandeja de recolha de água. Lave ambos com água quente.

- i** Esvazie o depósito de borras de café sempre com o aparelho **ligado**. Só assim o contador de borras de café é reajustado.

- ▶ Volte a colocar o depósito de borras de café e a bandeja de recolha de água.
 - ▶ Lave o depósito de água apenas com água limpa.
 - ▶ Limpe o bocal de espuma fina (ver Capítulo 5 “Manutenção – Limpar o bocal de espuma fina”).
 - ▶ Retire o tubo do leite e lave-o exaustivamente com água corrente.
 - ▶ Desmonte e lave o bocal de espuma fina (ver Capítulo 5 “Manutenção – Desmontar e lavar o bocal de espuma fina”).
 - ▶ Limpar a superfície do aparelho com um pano limpo, macio e húmido (por exemplo, pano de microfibras).
- i** Para limpar o visor sem problemas, pode bloqueá-lo na área “Estado de manutenção” ☼ do seu configurador, em “**Bloqueio de Tela**”.

Pode também encontrar informações para a manutenção da sua E8 na área “Estado de manutenção” ☼ em “**Informações**”.

Manutenção regular

Tome as seguintes medidas de manutenção **regularmente** ou **conforme a necessidade**:

- Por razões de higiene, recomendamos trocar regularmente o tubo do leite, bem como a saída de leite substituível (aprox. a cada 3 meses). As peças sobressalentes estão disponíveis na loja especializada. A sua E8 está equipada com o sistema de leite **HP3**.
- Limpe as paredes interiores do depósito de água, por ex., com um escovilhão. Neste manual de instruções, poderá encontrar mais informações relativas ao depósito de água (ver Capítulo 5 “Manutenção – Descalcificar o depósito de água”).
- Nas partes superior e inferior da base para chávenas podem acumular-se resíduos de leite e de café. Nesse caso, limpe a base para chávenas.

Desligar o aparelho



Ao desligar a E8, o sistema é lavado automaticamente se tiver sido preparada uma especialidade de café. Em caso de preparação de leite, ser-lhe-á adicionalmente solicitado no configurador da sua E8 que limpe o sistema de leite. Nesse caso, siga as indicações no visor.

- ▶ Coloque um recipiente por baixo da saída de café e outro por baixo do bocal de espuma fina.
- ▶ Pulse a tecla Liga/Desliga .

Em caso de preparação de leite, e caso a limpeza do sistema de leite não tenha sido iniciada, segue-se a lavagem do sistema de leite (“O sistema de leite é lavado”).

“Aparelho lavando”, o sistema é lavado. O processo para automaticamente. A sua E8 está desligada.

4 Ajustes permanentes no modo de programação

Toque em “ P ”, para aceder ao configurador da sua E8. No parágrafo “Ajuste do aparelho” , pode efetuar os seguintes ajustes:

Tópico do programa	Descrição
“Seleção da língua”	▶ Selecione o seu idioma.
“Desligar após”	▶ Ajuste o tempo após o qual pretende que a E8 desligue automaticamente.
“Unidades”	▶ Selecione a unidade da quantidade de água.
“Dureza da água”	▶ Ajuste a dureza da água utilizada.
“Lavagem do sistema de leite”	▶ Altere o ajuste para a lavagem do sistema de leite.
“Nome do produto”	▶ Defina se os nomes do produto devem ser exibidos no ecrã inicial ou se devem ser vistas apenas as imagens dos produtos.
“Ligar o aparelho complementar à corrente”, “Desligar os aparelhos complementares” (É exibido apenas quando a JURA Smart Connect está instalada.)	▶ Ligue a E8 via rádio a um aparelho complementar da JURA ou volte a desconectar a ligação.
“Ajuste de fábrica”	▶ Coloque o aparelho no ajuste de fábrica.
“Modo inteligente”	▶ Os produtos devem ser dispostos no ecrã inicial conforme a frequência da sua preparação.
“Contador de preparações”, “Contador de manutenção”	▶ Mantenha-se informado sobre todas as especialidades de café preparadas e chame a quantidade de programas de manutenção realizados.
“Versão”	Versão do software

Língua

Neste tópico do programa poderá ajustar o idioma da sua E8.

Exemplo: alterar o idioma de “Português” para “English”.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Toque em “ P ”.
- ▶ Toque no símbolo “Ajuste do aparelho” .
- ▶ Toque em “Seleção da língua”.

- ▶ Toque em “<” ou “>”, até ser exibida a língua pretendida, por ex. “English”.
- ▶ Toque em “Save”.
O visor exibe “Saved” por breves instantes.
- ▶ Toque em “L” até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

Desligar automático

Poderá poupar energia através do desligar automático da sua E8. Se a função estiver ativada, a sua E8 desliga automaticamente decorrido um período de tempo ajustado após a última operação.

O desligar automático pode ser ajustado para 15 minutos, 30 minutos ou 1-9 horas.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Toque em “P”.
- ▶ Toque no símbolo “Ajuste do aparelho” .
- ▶ Toque em “Desligar após”.
- ▶ Toque em “<” ou “>”, para alterar o ajuste.
- ▶ Toque em “Guardar”.
O visor exibe “Guardada” por breves instantes.
- ▶ Toque em “L” até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

Unidade de medida da quantidade de água

No tópico do programa “Unidades” poderá ajustar a unidade da quantidade de água (“ml” ou “oz”).

Exemplo: alterar a unidade da quantidade de água de “ml” para “oz”.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Toque em “P”.
- ▶ Toque no símbolo “Ajuste do aparelho” .
- ▶ Toque em “Unidades”.
- ▶ Toque em “oz”.
- ▶ Toque em “Guardar”.
O visor exibe “Guardada” por breves instantes.
- ▶ Toque em “L” até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

Ajustar a dureza da água

Quanto mais dura for a água, maior será a frequência com a qual a E8 terá de ser descalcificada. Portanto, é importante efetuar o ajuste correto da dureza da água.

A dureza da água foi ajustada durante a primeira colocação em funcionamento. Pode alterar este ajuste a qualquer altura.

A dureza da água pode ser ajustada progressivamente entre 1 °dH e 30 °dH.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Toque em “P”.
- ▶ Toque no símbolo “Ajuste do aparelho” .
- ▶ Toque em “Dureza da água”.
- ▶ Toque em “<” ou “>”, para alterar o ajuste.
- ▶ Toque em “Guardar”.
O visor exibe “Guardada” por breves instantes.
- ▶ Toque em “L” até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

Lavagem do sistema de leite

No tópico do programa “Lavagem do sistema de leite” poderá realizar os seguintes ajustes:

- “Manualmente”: a lavagem do sistema de leite pode ser ativada manualmente através do configurador, na área “Estado de manutenção”.
- “Automático”: a lavagem do sistema de leite é solicitada automaticamente 15 minutos após a preparação de uma especialidade de café com leite.

Exemplo: garantir que a lavagem do sistema de leite é ativada **automaticamente** 15 minutos após a preparação.

- ▶ Toque em “P”.
- ▶ Toque no símbolo “Ajuste do aparelho” .
- ▶ Toque em “>”, até ser exibido o tópico do programa “Lavagem do sistema de leite”.
- ▶ Toque em “Lavagem do sistema de leite”.
- ▶ Toque em “Automático”.
- ▶ Toque em “Guardar”.
O visor exibe “Guardada” por breves instantes.
- ▶ Toque em “L” até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

Exibir os nomes dos produtos

Defina se os nomes do produto devem ser exibidos no ecrã inicial ou se devem ser vistas apenas as imagens dos produtos.

Exemplo: desativar os nomes dos produtos no ecrã inicial.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Toque em “P”.
- ▶ Toque no símbolo “Ajuste do aparelho” .
- ▶ Toque em “>”, até ser exibido o tópico do programa “Nome do produto”.
- ▶ Toque em “Nome do produto”.
- ▶ Toque em “Inativo”.
- ▶ Toque em “Guardar”.
O visor exibe “Guardada” por breves instantes.
- ▶ Toque em “L” até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

Repor os ajustes para os ajustes de fábrica

No tópico do programa “Ajuste de fábrica” existe a possibilidade de repor o aparelho para o ajuste de fábrica.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Toque em “P”.
- ▶ Toque no símbolo “Ajuste do aparelho” .
- ▶ Toque em “>”, até ser exibido o tópico do programa “Ajuste de fábrica”.
- ▶ Toque em “Ajuste de fábrica”.
“Pretende repor o ajuste de fábrica para o aparelho?”
- ▶ Toque em “Sim”.
O visor exibe “Guardada” por breves instantes.
A sua E8 está desligada.

Modo inteligente

A sua E8 possui um “Modo inteligente”. Se este modo estiver ativo, os produtos no ecrã inicial serão dispostos novamente após algum tempo, conforme a frequência da preparação.

i O asterisco no configurador indica que o “Modo inteligente” está ativo.

Exemplo: desativar o “Modo inteligente”.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Toque em “P”.
- ▶ Toque no símbolo “Ajuste do aparelho” .

- ▶ Toque em “>”, até ser exibido o tópico do programa “**Modo inteligente**”.
 - ▶ Toque em “**Modo inteligente**”.
 - ▶ Toque em “**Inativo**”.
 - ▶ Toque em “**Guardar**”.
- O visor exibe “**Guardada**” por breves instantes.
- ▶ Toque em “**L**” até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

Consultar informações

Na área “Ajuste do aparelho” , pode consultar as seguintes informações:

- “**Contador de preparações**”: número das especialidades de café e especialidades de café com leite e água quente preparadas
- “**Contador de manutenção**”: quantidade de programas de manutenção realizados (limpeza, descalcificação, etc.)
- “**Versão**”: versão do software

Exemplo: consultar a quantidade de especialidades de café preparadas.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Toque em “**P**”.
- ▶ Toque no símbolo “Ajuste do aparelho” .
- ▶ Toque em “>”, até ser exibido o tópico do programa “**Contador de preparações**”.
- ▶ Toque em “**Contador de preparações**”.
- ▶ Toque em “>”, para exibir a quantidade de produtos adicionais.
- ▶ Toque em “**L**” até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

5 Manutenção

Essencial para a manutenção:

- Toque em “ P ”, para aceder ao configurador. Esse é constituído por um parágrafo “Estado de manutenção” ☸ e um parágrafo “Ajuste do aparelho” ⚙. Pode comandar a manutenção da sua E8 no parágrafo “Estado de manutenção” ☸.
- Se for necessária a ativação de um programa de manutenção, aparece uma mensagem com fundo vermelho no configurador. Através dessa mensagem, poderá aceder diretamente ao respetivo programa de manutenção, pelo toque. Se existirem vários programas de manutenção, aparecem várias mensagens com fundo vermelho. Os programas de manutenção iminentes sinalizam a sua E8 através de uma indicação de barras dentro da mensagem.
- Efetue o respetivo programa de manutenção assim que lhe for solicitado.
- Por razões de higiene, proceda à limpeza do sistema de leite **diariamente**, caso tenha preparado leite.

Lavar o aparelho



O processo de lavagem pode ser ativado de modo manual a qualquer altura.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Coloque um recipiente por baixo da saída de café.
- ▶ Toque em “ P ”.
- ▶ Toque em ☸.
- ▶ Toque em “Lavagem café” para ativar o processo de lavagem.

“Aparelho lavando”

A lavagem para automaticamente. O ecrã inicial é exibido.

Lavar o bocal de espuma fina

Após cada preparação de leite, a E8 solicita uma lavagem do sistema de leite.

No modo de programação, pode ajustar se a lavagem do sistema de leite deve ser ativada manualmente ou automaticamente, 15 minutos após a preparação (ver Capítulo 4 “Ajustes permanentes no modo de programação – Lavagem do sistema de leite”).



Limpar o bocal de espuma fina

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Coloque um recipiente por baixo do bocal de espuma fina.
- ▶ Toque em “ P ”.
- ▶ Toque em ☼.
- ▶ Toque em “Lavagem do sistema de leite” para ativar o processo de lavagem.
“O sistema de leite é lavado”, o bocal de espuma fina é lavado.
O processo para automaticamente.

Para que o bocal de espuma fina funcione na perfeição, e por razões de higiene, ele terá de ser limpo **diariamente**, sempre que tenha preparado leite.

CUIDADO

Se for utilizado um produto de limpeza incorreto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na água.

- ▶ Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.

- i** O produto de limpeza do sistema de leite da JURA pode ser adquirido numa loja especializada.
- i** Para a limpeza do sistema de leite, utilize o reservatório incluído na caixa original.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Toque em “ P ”.
- ▶ Toque em “Limpeza do sistema de leite”.
- ▶ Toque em “Iniciar”.
- “Limpador sist. de leite” / “Encher água”
- ▶ Remova o tubo do leite do reservatório de leite ou do arrefecedor de leite.
- ▶ Coloque produto de limpeza do sistema de leite até à **marca inferior**, na parte dianteira do reservatório para limpeza do sistema de leite (assinalada com ☼).
- ▶ Depois, encha com água até à **marca superior**.
- ▶ Coloque o reservatório por baixo do bocal de espuma fina.

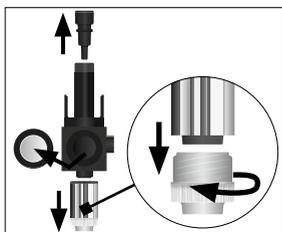
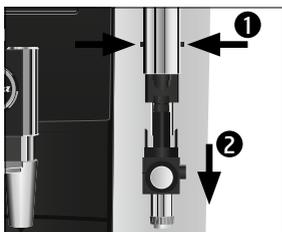




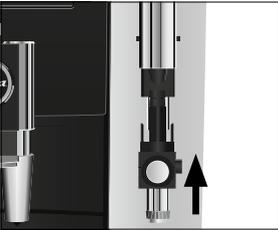
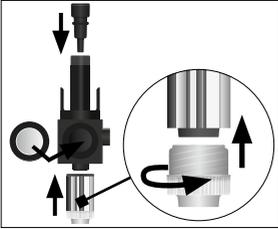
- ▶ Ligue o tubo do leite ao reservatório para limpeza do sistema de leite.
- i** Para ligar corretamente o tubo do leite ao depósito, o tubo do leite deve estar equipado com uma peça de ligação.
 - ▶ Toque em **“Iniciar”**.
“O sistema de leite está a limpar”
O processo é interrompido, **“Encher agua”**.
 - ▶ Lave abundantemente o reservatório para limpeza do sistema de leite e encha a área dianteira com água limpa até à **marca superior**.
 - ▶ Coloque-o por baixo do bocal de espuma fina e volte a ligar o tubo do leite ao reservatório.
 - ▶ Toque em **“Continuar”**.
“O sistema de leite está a limpar”
O processo para automaticamente.

Desmontar e lavar o bocal de espuma fina

Para que o bocal de espuma fina funcione na perfeição, e por razões de higiene, ele terá de ser desmontado e lavado **diariamente** sempre que tenha preparado leite.



- ▶ Retire o tubo do leite e lave-o exaustivamente com água corrente.
- ▶ Remova o bocal de espuma fina.
 - ▶ Desmonte o bocal de espuma fina separando as suas peças soltas.
 - ▶ Lave todas as peças com água corrente. Em caso de resíduos de leite muito secos, coloque primeiro as peças soltas numa solução de 250 ml de água fria e 1 tampa de dosagem do produto de limpeza do sistema de leite da JURA. Depois, lave bem as peças soltas.



▶ Volte a montar o bocal de espuma fina.

i Tenha atenção para que todas as peças soltas estejam devida e firmemente encaixadas, para que o bocal de espuma fina possa funcionar na perfeição.

▶ Volte a montar o bocal de espuma fina no sistema de leite.

Colocar/substituir o filtro

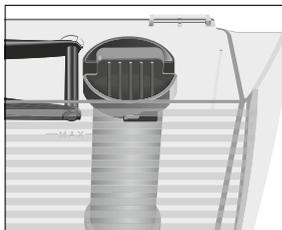
A sua E8 não precisará de ser descalcificada se utilizar o cartucho do filtro CLARIS Smart.

- i** Assim que o cartucho do filtro estiver esgotado (conforme a dureza da água ajustada), a E8 solicita uma mudança do filtro.
- i** Os cartuchos do filtro CLARIS Smart estão à venda em lojas especializadas.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido. O símbolo “P” acende a vermelho (caso já tenha utilizado um filtro e esse filtro esteja esgotado).

- ▶ Toque em “P”.
- ▶ O símbolo de filtro (I) acende a vermelho.
- ▶ Remova e esvazie o depósito de água.
- ▶ Rode o cartucho do filtro no sentido contrário aos ponteiros do relógio e retire-o do depósito de água, juntamente com o prolongamento.
- ▶ Coloque o prolongamento para o cartucho do filtro em cima do **novo** cartucho do filtro CLARIS Smart.

5 Manutenção



- ▶ Coloque o cartucho do filtro juntamente com o prolongamento no depósito de água.
- ▶ Rode o cartucho do filtro no sentido dos ponteiros do relógio até que este engate de forma audível.
- ▶ Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloque-o novamente no aparelho.

O aparelho reconhece automaticamente que colocou/substituiu o cartucho do filtro, agora mesmo.

O ecrã inicial é exibido. A sua E8 encontra-se pronta a funcionar.

O cartucho do filtro CLARIS Smart comunica com a sua E8 através da tecnologia de identificação por radiofrequência RFID (banda de frequência de 13,56 MHz). Esta ligação via rádio só se utiliza durante uma preparação de, no máximo, 3 s. Neste contexto, a potência máxima de envio situa-se abaixo de 1 mW.

Limpar o aparelho

Após 180 preparações ou 80 lavagens iniciais, a E8 solicita uma limpeza.

CUIDADO

Se for utilizado um produto de limpeza incorreto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na água.

- ▶ Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.

- i** O programa de limpeza dura aproximadamente 20 minutos.
- i** Não interrompa o programa de limpeza. Isso prejudicaria a qualidade da limpeza.
- i** As pastilhas de limpeza da JURA estão à venda em lojas especializadas.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido. O símbolo “P” acende a vermelho.

- ▶ Toque em “P”.
- ▶ A mensagem “Limpeza” acende a vermelho.
- ▶ Toque em “Limpeza”.
- ▶ Toque em “Iniciar”.
- ▶ “Esvaziar borras”
- ▶ Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.



- ▶ Coloque um recipiente por baixo da saída de café e outro por baixo do bocal de espuma fina.
- ▶ Toque em **“Continuar”**.
“Aparelho limpando”, pela saída de café e pelo bocal de espuma fina sai água.
O processo é interrompido, **“Adicionar pastilha”**.
- ▶ Abra a tampa do funil de enchimento para café moído.
- ▶ Coloque uma pastilha de limpeza da JURA no funil de enchimento.
- ▶ Feche a tampa do funil de enchimento.
- ▶ Toque em **“Continuar”**.
“Aparelho limpando”, pela saída de café e pelo bocal de espuma fina sai várias vezes água.
O processo para automaticamente.
“Esvaziar borras”
- ▶ Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.
A limpeza está concluída. O ecrã inicial é exibido.

Descalcificar o aparelho

Como consequência normal da sua utilização, ocorre o depósito de sedimentos de calcário na máquina. A E8 solicitará automaticamente uma descalcificação. A calcificação depende do grau de dureza da água utilizada.

- i** Não há solicitação para a descalcificação se utilizar um cartucho do filtro CLARIS Smart.

⚠ CUIDADO

Há perigo de irritação da pele e dos olhos devido ao agente descalcificador.

- ▶ Evite o contato com a pele e com os olhos.
- ▶ Remova o agente descalcificador com água limpa. Se houver contacto com os olhos, consulte um médico.

CUIDADO

Se for utilizado um agente descalcificador incorreto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na água.

- ▶ Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.

CUIDADO Perigo de danos no aparelho se o processo de descalcificação for interrompido.

- ▶ Efetue a descalcificação até ao fim.

CUIDADO Existe risco de danos nas superfícies delicadas (p. ex. mármore) devido ao contacto com agente descalcificador.

- ▶ Remova imediatamente os salpicos que atinjam tais superfícies.

i O programa de descalcificação dura aproximadamente 40 minutos.

i As pastilhas anticalcário da JURA estão à venda em lojas especializadas.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido. O símbolo “P” acende a vermelho.

- ▶ Toque em “P”.

A mensagem “Descalcificação” acende a vermelho.

- ▶ Toque em “Descalcificação”.

- ▶ Toque em “Iniciar”.

“Esvaziar bandeja”

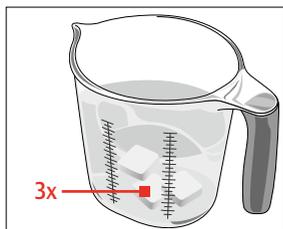
- ▶ Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.

“Colocar no tanque”

- ▶ Remova e esvazie o depósito de água.

- ▶ Dissolva 3 pastilhas anticalcário da JURA num recipiente com 500 ml de água. O procedimento pode durar alguns minutos.

- ▶ Despeje a solução no depósito de água **vazio** e coloque-o novamente.



- ▶ Coloque um recipiente por baixo da saída de café e outro por baixo do bocal de espuma fina.

- ▶ Toque em “Continuar”.

“Aparelho descalcificando”, pelo bocal de espuma fina sai várias vezes água.

O processo é interrompido, “Esvaziar bandeja”.



- ▶ Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.

“Encha o depósito de água”

“Encher o depósito de água”

- ▶ Remova o depósito de água e lave-o bem.
- ▶ Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloque-o novamente no aparelho.
- ▶ Coloque um recipiente por baixo da saída de café e outro por baixo do bocal de espuma fina.

- ▶ Toque em “Continuar”.

“Aparelho descalcificando”, o processo de descalcificação é continuado.

O processo é interrompido, “Esvaziar bandeja”.

- ▶ Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.

A descalcificação está concluída. O ecrã inicial é exibido.

- i** No caso de uma interrupção imprevista do processo de descalcificação, lave bem o depósito de água.

Limpar o depósito de grãos

Os grãos de café podem apresentar uma ligeira camada de gordura que se fixa nas paredes do depósito de grãos. Estes resíduos podem influenciar negativamente o resultado do café. Por isso, limpe regularmente o depósito de grãos.

Pré-requisito: o depósito de grãos está vazio.

- ▶ Desligue o aparelho com a tecla Liga/Desliga .
- ▶ Remova a tampa protetora do aroma.
- ▶ Limpe o depósito de grãos com um pano seco e macio.
- ▶ Coloque grãos de café no depósito de grãos e feche a tampa protetora do aroma.

Descalcificar o depósito de água

Podem ocorrer incrustações de calcário no depósito de água. Para garantir um funcionamento impecável, descalcifique regularmente o depósito de água.

- ▶ Remova o depósito de água.
- ▶ Se utilizar um cartucho do filtro CLARIS Smart, remova-o.
- ▶ Dissolva 3 pastilhas anticalcário da JURA no depósito de água completamente cheio.
- ▶ Deixe ficar o depósito de água com a solução de descalcificação durante várias horas (por ex., durante a noite).
- ▶ Esvazie o depósito de água e lave-o bem.
- ▶ Se utilizar um cartucho do filtro CLARIS Smart, volte a colocá-lo.
- ▶ Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloque-o novamente no aparelho.

6 Mensagens no visor

Mensagens no ecrã inicial

Mensagem	Causa/Consequência	Medida
“Encher o depósito de água”	O depósito de água está vazio. Não é possível realizar uma preparação.	► Encha o depósito de água (ver Capítulo 3 “Funcionamento diário – Encher o depósito de água”).
“Esvaziar borras”	O depósito de borras de café está cheio. Não é possível realizar uma preparação.	► Esvazie o depósito de borras de café e a bandeja de recolha de água (ver Capítulo 3 “Funcionamento diário – Manutenção diária”).
“Falta bandeja”	A bandeja de recolha de água não está colocada corretamente ou não está colocada. Não é possível realizar uma preparação.	► Coloque a bandeja de recolha de água.
“Encher o depósito de grãos”	O depósito de grãos está vazio. Não é possível preparar especialidades de café, mas é possível preparar água quente ou leite.	► Encha o depósito de grãos (ver Capítulo 1 “Preparação e colocação em funcionamento – Encher o depósito de grãos”).

Mensagens no configurador

Mensagem	Causa/Consequência	Medida
“Filtro” O símbolo de filtro no configurador acende a vermelho.	A ação do cartucho do filtro está esgotada.	► Substitua o cartucho do filtro CLARIS Smart (ver Capítulo 5 “Manutenção – Colocar/ substituir o filtro”).
“Limpeza”	A E8 solicita uma limpeza.	► Realize a limpeza (ver Capítulo 5 “Manutenção – Limpar o aparelho”).
“Descalcificação”	A E8 solicita uma descalcificação.	► Realize a descalcificação (ver Capítulo 5 “Manutenção – Descalcificar o aparelho”).
“Demasiado quente”	O sistema está quente demais para iniciar um programa de manutenção.	► Aguarde alguns minutos até o sistema ter arrefecido ou prepare uma especialidade de café ou água quente.

7 Eliminação de falhas

Problema	Causa/Consequência	Medida
É produzida muito pouca espuma ao espumar leite ou salpica leite do bocal de espuma fina.	O bocal de espuma fina está sujo.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Limpe o bocal de espuma fina (ver Capítulo 5 “Manutenção – Limpar o bocal de espuma fina”). ▶ Desmonte e lave o bocal de espuma fina (ver Capítulo 5 “Manutenção – Desmontar e lavar o bocal de espuma fina”).
Durante a preparação de café, o café corre apenas gota a gota.	O café foi moído demasiado fino e entope o sistema.	▶ Ajuste o moinho para um grau de moagem mais grosso (ver Capítulo 2 “Preparação – Ajustar o moinho”).
	A dureza da água pode não ter sido ajustada corretamente.	▶ Realize a descalcificação (ver Capítulo 5 “Manutenção – Descalcificar o aparelho”).
“Encher o depósito de água” é exibido apesar de o depósito de água estar cheio.	O flutuador do depósito de água está preso.	▶ Descalcifique o depósito de água (ver Capítulo 5 “Manutenção – Descalcificar o depósito de água”).
O moinho faz ruídos altos.	No moinho existem corpos estranhos.	▶ Contacte o serviço pós-venda no seu país (ver Capítulo 11 “Endereços da JURA / Notas legais”).
“ERROR 2” ou “ERROR 5” são exibidos.	Se o aparelho tiver sido colocado ao frio durante algum tempo, o aquecimento pode ficar bloqueado por motivos de segurança.	▶ Aqueça o aparelho à temperatura ambiente.
São exibidas outras mensagens “ERROR”.	–	▶ Desligue a E8 com a tecla Liga/Desliga  . Contacte o serviço pós-venda no seu país (ver Capítulo 11 “Endereços da JURA / Notas legais”).

i Caso não consiga eliminar as falhas, entre em contacto com o serviço pós-venda no seu país (ver Capítulo 11 “Endereços da JURA / Notas legais”).

8 Transporte e eliminação ecológica

Transportar / esvaziar o sistema

Guarde a embalagem da E8. Ela serve como proteção para o transporte da máquina.

Para proteger a E8 da geada durante o transporte, o sistema tem de ser esvaziado.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Remova o tubo do leite do bocal de espuma fina.
 - ▶ Coloque um recipiente por baixo do bocal de espuma fina.
 - ▶ Toque no símbolo do carrossel, para aceder à visualização em carrossel.
 - ▶ Toque em “>”, até ser exibido “Água quente”.
 - ▶ Toque em “Água quente”.
 - ▶ Remova e esvazie o depósito de água.
Sai água quente até o sistema ficar vazio.
“Encher o depósito de água”
 - ▶ Pulse a tecla Liga/Desliga .
- A sua E8 está desligada.



Eliminação

Por favor, elimine os aparelhos velhos de forma ecológica.



Os aparelhos velhos possuem materiais recicláveis valiosos e devem ser entregues para a reciclagem. Portanto, elimine os aparelhos velhos através de postos de recolha adequados.

9 Dados técnicos

Tensão	220–240 V ~, 50 Hz
Potência	1450 W
Marcação de conformidade	CE
Pressão da bomba	estática máx. 15 bar
Capacidade do depósito de água (sem filtro)	1,9 l
Capacidade do depósito de grãos	280 g
Capacidade do depósito de borras de café	máx. 16 porções
Comprimento do cabo	aprox. 1,1 m
Peso	aprox. 9,8 kg
Dimensões (L × A × P)	28,0 × 34,6 × 44,4 cm

Ligações via rádio

Cartucho do filtro CLARIS Smart (tecnologia de identificação por radiofrequência RFID)	Banda de frequência de 13,56 MHz Potência máxima de envio < 1 mW
JURA Smart Connect (ligação Bluetooth)	Banda de frequência de 2,4 GHz Potência máxima de envio < 1 mW

Indicação para o inspetor (novos ensaios conforme a norma DIN VDE 0701-0702): o ponto de ligação à terra central está localizado no lado inferior do aparelho, próximo da ligação do cabo de alimentação.

10 Índice remissivo

A

- Adaptar os ajustes de produto 66
- Água quente 66
- Ajustes
 - Ajustes permanentes no modo de programação 71
- Ajustes de fábrica
 - Repor os ajustes para os ajustes de fábrica 74
- Ajustes de produto
 - Adaptar 66
- Ajustes permanentes no modo de programação 71
- Aparelho
 - Descalcificar 81
 - Desligar 70
 - Instalar 58
 - Lavar 76
 - Ligar 68
 - Limpar 80
 - Manutenção diária 68
 - Manutenção regular 69
- Assistência
 - Manutenção diária 68
 - Manutenção regular 69

B

- Bandeja de recolha de água 50
- Base para chávenas 50
- Bluetooth 88
- Bocal da água quente 51
- Bocal de espuma fina 50
 - Desmontar e lavar 78
 - Lavar 76
 - Limpar 77

C

- Café 62
 - Dois cafés 63
- Café com leite 63
- Café granulado
 - Café moído 64
- Café moído 64
 - Colher de dosagem para café moído 51
- Cappuccino 63
- Cartucho do filtro CLARIS Smart
 - Colocar 79
 - Substituir 79

- Chá verde 66
- Colher de dosagem para café moído 51
- Configurador 57, 71, 76
- Consultar informações 75
- Contactos 92

D

- Dados técnicos 88
- Declaração UE de conformidade 92
- Depósito de água 50
 - Descalcificar 84
 - Encher 68
- Depósito de borras de café 50
- Depósito de grãos
 - Depósito de grãos com tampa protetora do aroma 50
 - Encher 58
 - Limpar 83
- Descalcificar
 - Aparelho 81
- Descalcificar
 - Depósito de água 84
- Descrição dos símbolos 49
- Desligar 70
- Desligar automático 72
- Dois produtos 63
- Dureza da água
 - Ajustar a dureza da água 73
 - Medir a dureza da água 58

E

- Eliminação de falhas 86
- Eliminação ecológica 87
- Encher
 - Depósito de água 68
 - Depósito de grãos 58
- Endereços 92
- Espuma de leite 64
- Esvaziar o sistema 87
- Exibir os nomes dos produtos 74
- Expresso 62
 - Dois expressos 63
- Expresso macchiato 63

F

- Filtro
 - Colocar 79
 - Substituir 79

10 Índice remissivo

- Flat white 63
- Funil de enchimento
 - Funil de enchimento para café moido 51
- G**
 - Grau de moagem
 - Seletor do grau de moagem 51
- H**
 - Hotline 92
- I**
 - Instalar
 - Instalar o aparelho 58
 - Internet 57
- J**
 - JURA
 - Contactos 92
 - Internet 57
- L**
 - Latte macchiato 63
 - Lavagem do sistema de leite 73
 - Lavar
 - Bocal de espuma fina 76
 - Lavar
 - Aparelho 76
 - Leite
 - Conectar o tubo do leite 61
 - Leite quente 64
 - Leite, quente 64
 - Ligação via rádio 60, 61, 88
 - Ligar 68
 - Ligar aparelho complementar 61
 - Limpar
 - Aparelho 80
 - Bocal de espuma fina 77
 - Depósito de grãos 83
 - Língua 71
- M**
 - Manual breve 57
 - Manutenção 76
 - Manutenção diária 68
 - Manutenção regular 69
 - Manutenção diária 68
 - Manutenção regular 69
 - Mensagens no visor 85
 - Modo de programação 71
 - Ajustar a dureza da água 73
 - Consultar informações 75
 - Desligar automático 72
 - Exibir os nomes dos produtos 74
 - Lavagem do sistema de leite 73
 - Língua 71
 - Modo inteligente 74
 - Repor os ajustes para os ajustes de fábrica 74
 - Unidade de medida da quantidade de água 72
- Modo inteligente 74**
- Moinho**
 - Ajustar o moinho 65
- P**
 - Página 57
 - Página de Internet 57
 - Ponto de ligação à terra 88
 - Ponto de ligação à terra central 88
 - Preparação 62, 63
 - Água quente 66
 - Café 62
 - Café com leite 63
 - Café moído 64
 - Cappuccino 63
 - Chá verde 66
 - Dois cafés 63
 - Dois expressos 63
 - Dois Ristrettos 63
 - Duas especialidades de café 63
 - Espuma de leite 64
 - Expresso 62
 - Expresso macchiato 63
 - Flat white 63
 - Latte macchiato 63
 - Leite 64
 - Ristretto 62
 - Primeira colocação em funcionamento 59
 - Produto duplo 63
- R**
 - Ristretto 62, 63
 - Dois Ristrettos 63
- S**
 - Saída de café
 - Saída de café com altura ajustável 50
 - Saída de café com altura ajustável 50
 - Segurança 52
 - Seletor do grau de moagem 51

Serviço pós-venda 92
Sistema de leite
 Bocal de espuma fina 50
 Lavar o bocal de espuma fina 76
 Limpar o bocal de espuma fina 77
Smart Connect 61

T

Tampa
 Depósito de água 50
 Funil de enchimento para café moído 51
Tampa protetora do aroma
 Depósito de grãos com tampa protetora
 do aroma 50
Tecla
 Tecla Liga/Desliga 51
Telefone 92
Transporte 87

U

Unidade de medida da quantidade de água
 72
Utilização conforme a finalidade 52

V

Visor
 Visor, mensagens 85
 Visor Touchscreen 50, 57
Visor Touchscreen 50, 57

11 Endereços da JURA / Notas legais

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 (0)62 38 98 233

- i** É possível consultar online outros dados de contato relativos ao seu país em www.jura.com.
- i** Se precisar de apoio na utilização do seu aparelho, encontrará ajuda em www.jura.com/service.

- Diretivas** O aparelho cumpre as exigências das seguintes diretivas:
- 2014/35/UE – Diretiva de baixa tensão
 - 2014/30/UE – Compatibilidade eletromagnética
 - 2009/125/CE – Diretiva sobre energia
 - 2011/65/UE – Diretiva relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos
 - 2014/53/UE – Diretiva relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à disponibilização de equipamentos de rádio no mercado

Para uma declaração UE de conformidade detalhada para a sua E8, consulte www.jura.com/conformity.

- Alterações técnicas** Reservados os direitos de alterações técnicas. As ilustrações utilizadas neste manual de instruções são estilizadas e não mostram as cores originais do aparelho. A sua E8 pode apresentar detalhes diferentes.

- Feedback** A sua opinião é importante! Utilize as possibilidades de contacto em www.jura.com.

- Copyright** O manual de instruções contém informações protegidas por direitos de autor. As fotocópias ou traduções para outra língua não são admissíveis sem a autorização prévia por escrito pela JURA Elektroapparate AG.